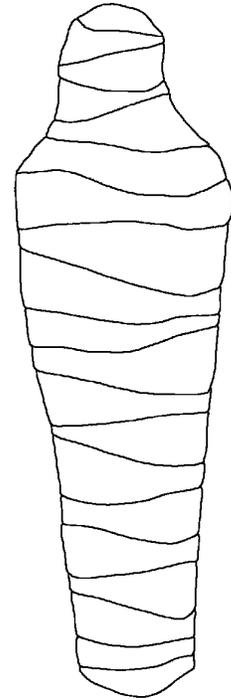


Մանուկներու Սուրբ Գիրքը կը ներկայացնէ

Յիսուս եւ Լազարոս



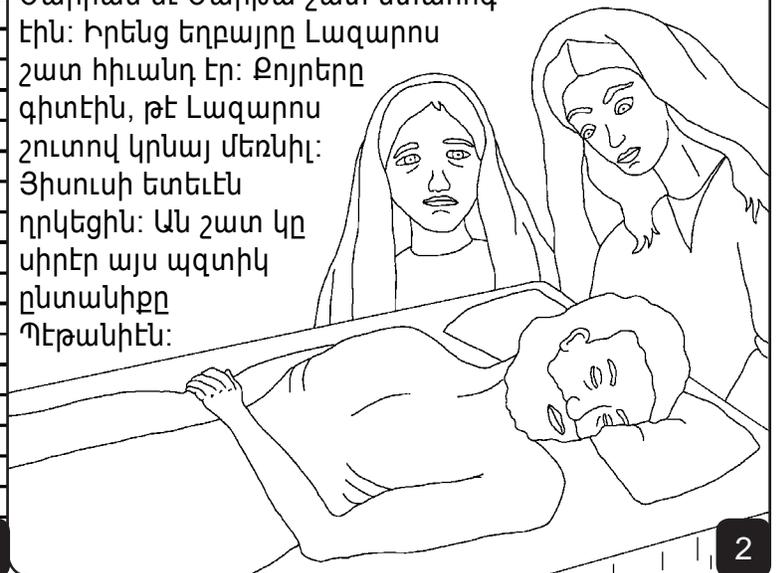
Written by: Edward Hughes
Illustrated by: Janie Forest
Adapted by: Ruth Klassen
Translated by: Most Rev. Prof. Varant Zareh Seropian
dedicated to my Son Lordling Zareh Varant
funded by: Zareh Seropian & Sons Foundation
special thanks: to my wife
gifted to all the Armenian children around the world. This translation
has been done in the Grace of the Holy Trinity to whom I owe.

Alastair Paterson
Produced by: Bible for Children
www.M1914.org

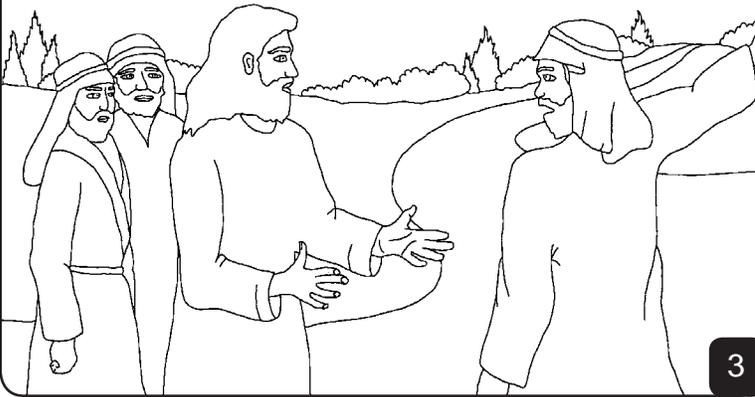
BFC
PO Box 3
Winnipeg, MB R3C 2G1
Canada

©2020 Bible for Children, Inc.
License: You have the right to copy or print this story,
as long as you do not sell it.

Մարիամ եւ Մարթա շատ մտահոգ
էին: Իրենց եղբայրը Լազարոս
շատ հիւանդ էր: Քոյրերը
գիտէին, թէ Լազարոս
շուտով կրնայ մեռնիլ:
Յիսուսի ետեւէն
դրկեցին: Ան շատ կը
սիրէր այս պզտիկ
ընտանիքը
Պէթանիէն:



Երբ Յիսուս լսեց Լազարոսի մասին Ան հր աշակերտին ըսաւ. "Այս հիւանդութիւնը մահով չի վերջանար": Թեւ Յիսուս հեռու էր, Ան ճշգրիտ գիտեր, որ ինչ պիտի պատահի Լազարոսի:



3

Յիսուս երկու օր սպասեց Պեթանի մեկնելէ առաջ: Ետքը Ան բան մը ըսաւ, որ մեծ զարմանք եւ շփոթ պատճառեց իր աշակերտներուն: "Լազարոսը մեռաւ: Լաւ որ հոն չէի, որպէսզի դուք հաւատաք": Ի՞նչ կը նշանակէին այս տարօրինակ բառերը: Ի՞նչ կը պատրաստէր Յիսուս ընել:



4

Յիսուս երկու օր սպասեց Պեթանի մեկնելէ առաջ: Ետքը Ան բան մը ըսաւ, որ մեծ զարմանք եւ շփոթ պատճառեց իր աշակերտներուն: "Լազարոսը մեռաւ: Լաւ որ հոն չէի, որպէսզի դուք հաւատաք": Ի՞նչ կը նշանակէին այս տարօրինակ բառերը: Ի՞նչ կը պատրաստէր Յիսուս ընել:



5

Երբ Յիսուս Պեթանի հասաւ, Լազարոս չորս օրէ արդէն մեռած էր: Իր մարմինը դամբարանի կտորներով փաթթուած,



քարայրէ գերեզմանի մէջ էր:

6

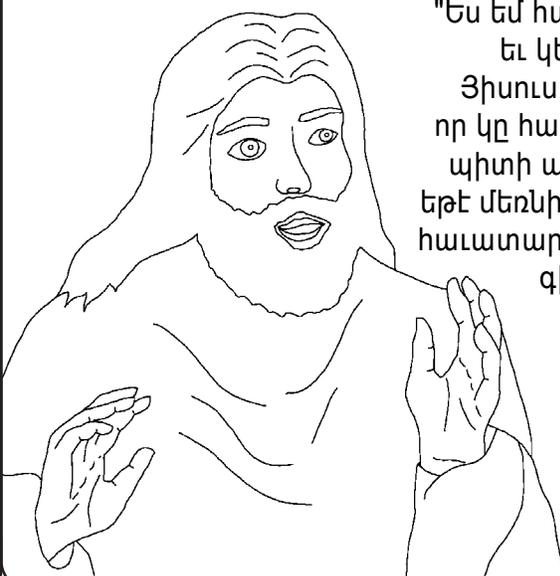
Մարթա գնաց, որպէսզի Յիսուսը դիմաւորէ: "Ըն տըբայրդ ետ պիտի ելլէ", ըսաւ Յիսուս: "Ես գիտեմ, համբարնալ վերջին օրը": Մարթա պատասխանեց: Ան կը կարծէր, որ պետք է սպասէ մինչեւ ժամանակի վերջը, որպէսզի նորէն Լազարոսը տեսնէ:



Բայց Յիսուս բան մը կ'ըսէր:

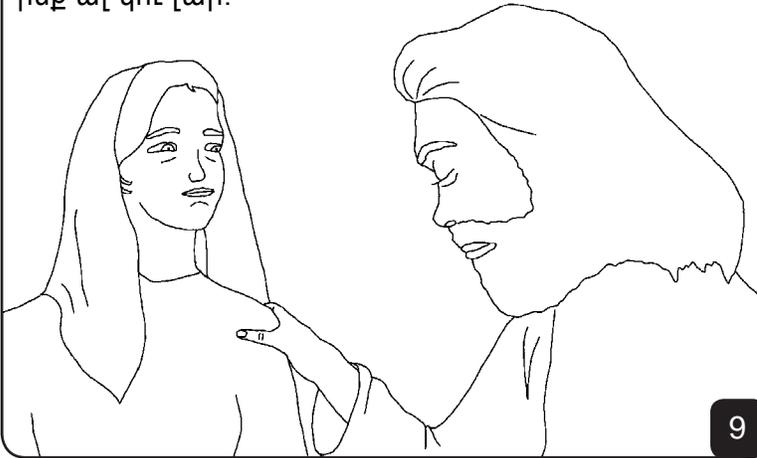
7

"Ես եմ հարստութիւնը եւ կեանքը", ըսաւ Յիսուս մարդոց: "Ան որ կը հաւատայ ինծի, պիտի ապրի նոյնիսկ եթէ մեռնի": Մարթա կը հաւատար Յիսուսի: Ան գիտեր, թէ ինչ է Աստուծոյ Որդին: Բայց ինչպէ՞ս կրնար օգնել Լազարոսին:



8

Ամեն մարդ տխուր էր Լազարոսի մահով: Իր քոյրը Մարթա կու լար: Նոյնպես իր բարեկամուհիները, որոնք կը փորձէին զինք հանգստացնել: Յիսուս ինք ալ կու լար:



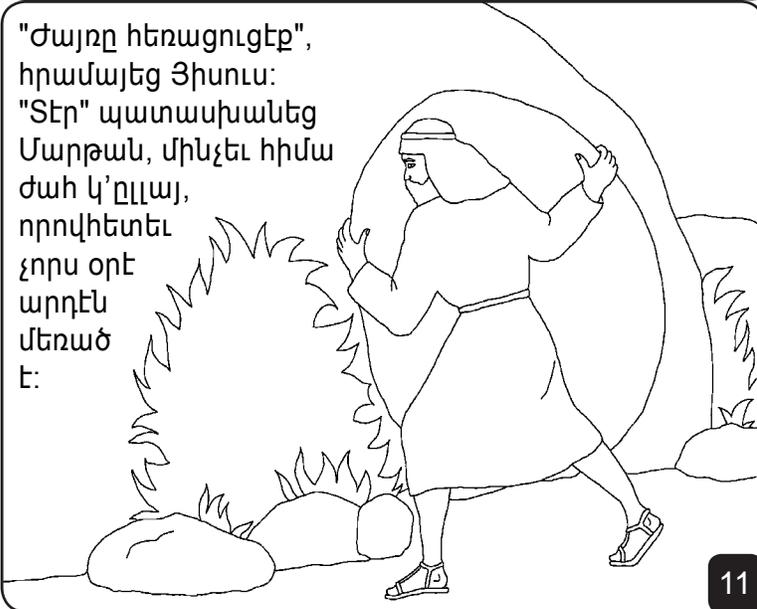
9

Յիսուս ժողովուրդին հետ գերեզման գնաց: Մեծ ժայռ մը կը գոցեր դրանցքը:



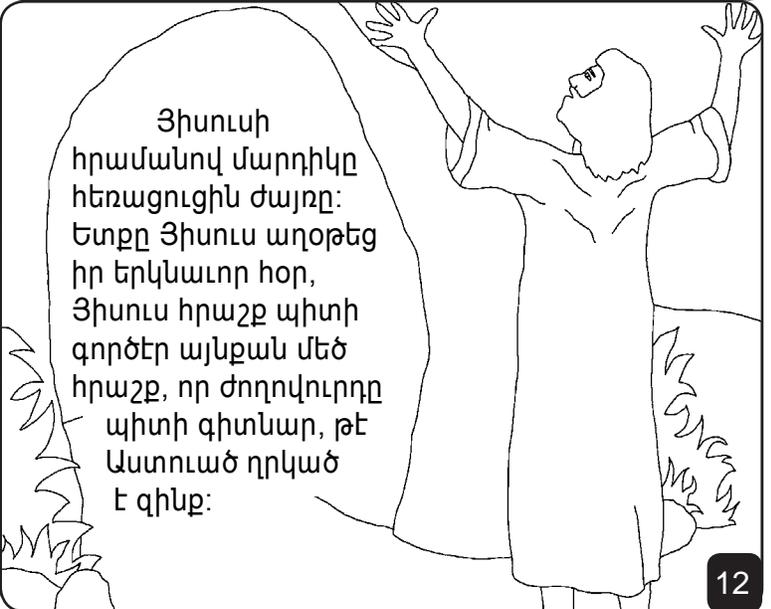
10

"Ժայռը հեռացուցէք", հրամայեց Յիսուս: "Տէր" պատասխանեց Մարթան, մինչեւ հիմա ժահ կ'ըլլայ, որովհետեւ չորս օրէ արդէն մեռած է:



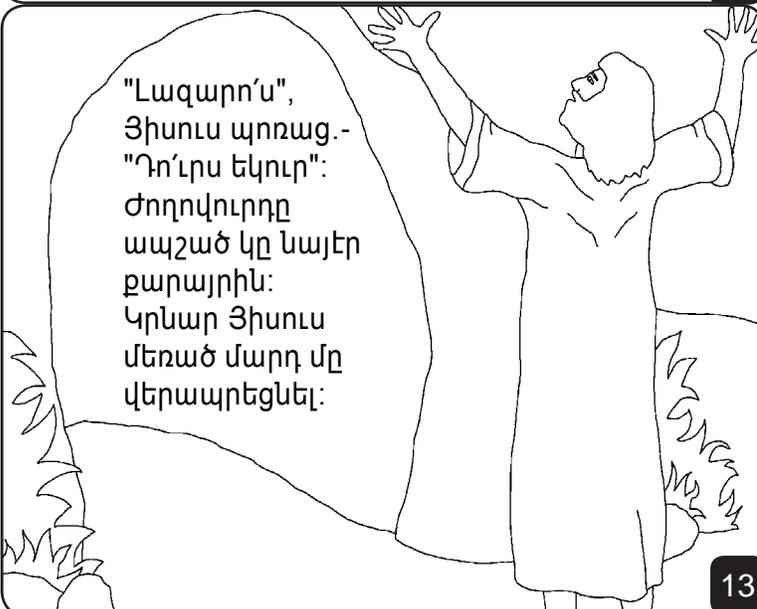
11

Յիսուսի հրամանով մարդիկը հեռացուցին ժայռը: Ետքը Յիսուս աղօթեց իր երկնաւոր հօր, Յիսուս հրաշք պիտի գործեր այնքան մեծ հրաշք, որ ժողովուրդը պիտի գիտնար, թէ Աստուած զրկած է զինք:



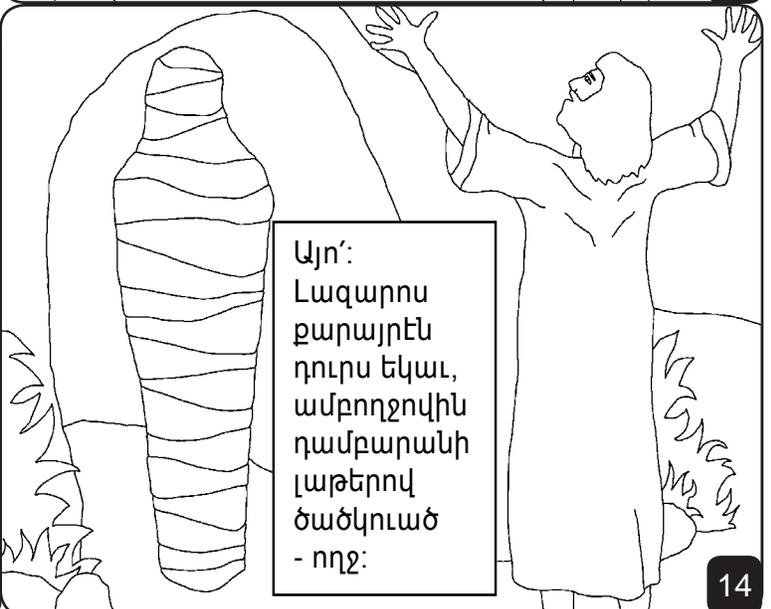
12

"Լազարո՛ս", Յիսուս պոռագ.- "Դո՛ւրս եկուր": Ժողովուրդը ապշած կը նայէր քարայրին: Կրնար Յիսուս մեռած մարդ մը վերապրեցնել:



13

Այո՛: Լազարոս քարայրէն դուրս եկաւ, ամբողջովին դամբարանի լաթերով ծածկուած - ողջ:



14

"Քակեցեք իրեն",
ըսաւ Յիսուս,
"Ձգեցեք որ
երթայ":



15

Ինչ ուրախութիւն կար իրեն: Արցունքներ
դարձան խնդուքի: Յիսուս յարգեց
իր խօսքը, Լազարոս նորէն ողջ
էր: Միայն Աստուծոյ որդին
կրնար կեանք տալ մեռած
մարդու մը:



16

Շատ մը մարդիկ տեսան այս հրաշքը եւ
հաւատացին Յիսուսի: Բայց ուրիշներ զինք
մատնեցին իր թշնամիներուն,
տաճարի առաջնորդներուն:
Նախաձեռնութեամբ
լեցուն անոնք
որոշեցին սպանել
Յիսուսը: Երբ
Յիսուս գիտցաւ
Ան ժամանակ
մը հեռացաւ:



17

Յիսուս եւ Լազարոս

Աստուծոյ խօսքէն պատմութիւն մը,
Սուրբ Գիրքը:

Կը գտնուի հետեւեալին մէջ

Յովհաննու 11

"Քու խօսքիդ մուտքը լոյս կը ցոլացնէ:"
Սաղմոս 119:130

18

Կերջ

52



60

19

Այս Սուրբ Գիրքի պատմութիւնը մեզի կը պատմէ մեր
հրաշալի Աստուծոյ մասին, որ մեզ ստեղծեց եւ կ'ուզէ,
որ մենք զինք ճանչնանք:

-Աստուած գիտէ, թէ շատ գէշ բաներ ըրած ենք, որոնք ինք մեզ
կը կոչէ: Մեզին պատիժը մահն է, սակայն Աստուած այնքան
մեզ կը սիրէ, որ իր Որդին Յիսուսը մեզի դրկեց, որպէսզի
հաշին վրայ մեռնի եւ մեր մեղքերուն համար պատժուի: Ետքը
Յիսուս համբարձաւ եւ դրախտ՝ իր տունը բարձրացաւ: Եթէ կը
հաւատաս Յիսուսին եւ իրմէ կը պահանջես որպէսզի ներք
քեզի քու մեղքերուդ համար, Ան կը ներէ: Ան կու գայ եւ մէջդ
կը բնակի իսկ դուն յաւիտեան իր հետ:

Եթէ կ'ուզես մեղքերդ ազատիլ, հետեւեալը ըսէ Աստուծոյ: Տեր
Աստուած ես կը հաւատամ, որ Յիսուս մահացաւ ինծի համար
եւ հիմա Ան անգամ մը եւս կ'ապրի: Կ'աղաչեմ, որ գաս իմ
կեանքիս մէջ եւ ներես բոլոր մեղքերս, որպէսզի կարենամ նոր
կեանք մը ապրիլ, եւ օր մը հետոյ ըլլամ, յաւիտեան: Օգնէ ինծի
որպէսզի քեզի համար ապրիմ քու որդիիդ պէս: Ամէն:

Կարդայ Սուրբ գիրքը եւ ամէն օր Աստուծոյ հետ խօսիր:
Յովհաննու 3:16

20